

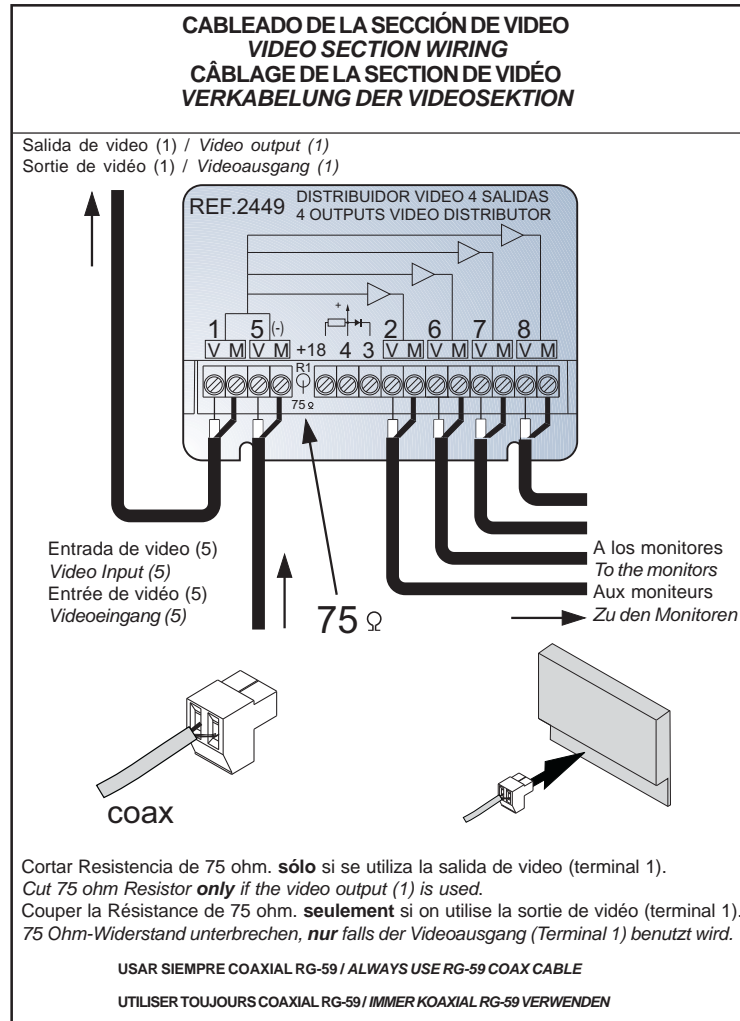
DISTRIBUIDOR DE VIDEO / VIDEO DISTRIBUTOR

Este Distribuidor de Video ha sido especialmente diseñado para funcionar en instalaciones de videoportero. También puede utilizarse como distribuidor de señal de video en general. **Utilizar siempre coaxial RG-59.**
This Video Distributor has been specially designed to work in video doorphone installations. It can also be used as standard video distributor. Always use RG-59 coax cable.

NOTAS / REMARKS:

Colocar el distribuidor siempre en interiores y en zonas secas (en posición vertical). De no ser así utilizar cajas estancas estandard.
Place the distributor always indoors and dry places (placed in vertical position). If this is not possible use a standard sealed box.

Si se desea empotrar, utilizar una caja de 100 x 100 mm o superior.
You can also use a 100 x 100 mm or bigger mounting wall box to place in the distributor.



RÉPARTITEUR DE VIDÉO / VIDEOVERTEILER

Ce Répartiteur de Vidéo a été spécialement conçu pour fonctionner dans des installations de vidéoportiers. Il peut aussi être utilisé comme répartiteur de signal de vidéo en général. **Utiliser toujours coaxial RG-59.**
Dieser Videoverteiler wurde eigens für den Betrieb in Türöffneranlagen entworfen. Er kann auch als herkömmlicher Videosignalverteiler verwendet werden.

NOTES / HINWEISE:

Placer le répartiteur toujours dans un endroit intérieur et sec (en position verticale). Si cela n'est pas possible, utilisez un boîtier étanche standard.
Bringen Sie den Verteiler stets in Innenbereichen und an trockenen Orten an (in senkrechter Position). Wenn dies nicht der Fall sein sollte, verwenden Sie wasserdichte Standardkästen.

Vous pouvez utiliser un boîtier de 100 x 100 mm ou supérieure pour encastrer l'installation.
Bei Unterputzeinbau verwenden Sie einen Kasten 100 x 100 mm oder mehr.

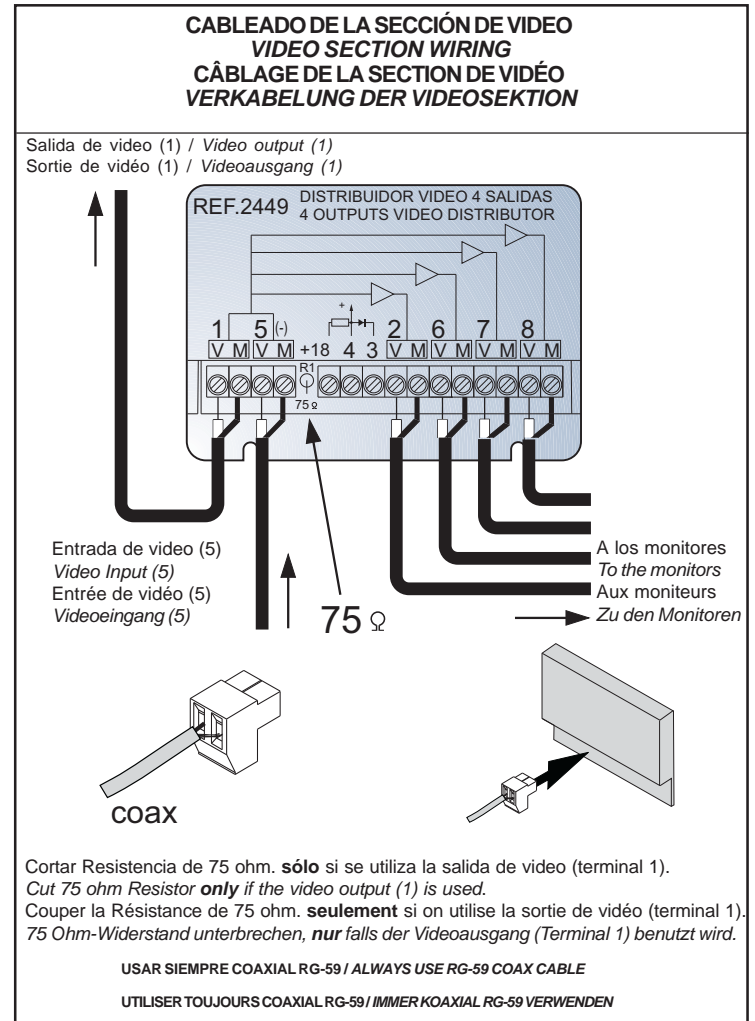
DISTRIBUIDOR DE VIDEO / VIDEO DISTRIBUTOR

Este Distribuidor de Video ha sido especialmente diseñado para funcionar en instalaciones de videoportero. También puede utilizarse como distribuidor de señal de video en general. **Utilizar siempre coaxial RG-59.**
This Video Distributor has been specially designed to work in video doorphone installations. It can also be used as standard video distributor. Always use RG-59 coax cable.

NOTAS / REMARKS:

Colocar el distribuidor siempre en interiores y en zonas secas (en posición vertical). De no ser así utilizar cajas estancas estandard.
Place the distributor always indoors and dry places (placed in vertical position). If this is not possible use a standard sealed box.

Si se desea empotrar, utilizar una caja de 100 x 100 mm o superior.
You can also use a 100 x 100 mm or bigger mounting wall box to place in the distributor.



RÉPARTITEUR DE VIDÉO / VIDEOVERTEILER

Ce Répartiteur de Vidéo a été spécialement conçu pour fonctionner dans des installations de vidéoportiers. Il peut aussi être utilisé comme répartiteur de signal de vidéo en général. **Utiliser toujours coaxial RG-59.**
Dieser Videoverteiler wurde eigens für den Betrieb in Türöffneranlagen entworfen. Er kann auch als herkömmlicher Videosignalverteiler verwendet werden.

NOTES / HINWEISE:

Placer le répartiteur toujours dans un endroit intérieur et sec (en position verticale). Si cela n'est pas possible, utilisez un boîtier étanche standard.
Bringen Sie den Verteiler stets in Innenbereichen und an trockenen Orten an (in senkrechter Position). Wenn dies nicht der Fall sein sollte, verwenden Sie wasserdichte Standardkästen.

Vous pouvez utiliser un boîtier de 100 x 100 mm ou supérieure pour encastrer l'installation.
Bei Unterputzeinbau verwenden Sie einen Kasten 100 x 100 mm oder mehr.